

Линдберг хоче побідити смерть.

Знаний американський лётчик, побідитель Атлантичного перетину, полк. Линдберг єст також знаним ученим.

Уж перед пару роками удало ся ему разом з другим ученым Александром Каррельєм сконструювати штучне сердце. Был то перший удачний експеримент того рода. При помочи спеціального апарату учени сут в стані удержати при житю всі живи органи, виняті з живого тіла без обмеження часу.

Штучне сердце дає им без перерви кров і други субстанции, без котрих жите єст неможливе. Поодиноки органи жилище доло, аж по смерти організма, з котрого були вирізані.

Тепер полк. Линдберг поселив ся на не-

величком острові Ст. Жильдас, положеном на океані Атлантическому, недалеко Бретонії. Там находит ся лаборатория, в которой он и д-р. Каррель робят свои досліди.

Одному кореспондентови удало ся навязати розговор з Линдбергом і Каррельєм. Учені не хотіли дати близши пояснення, сказали однако, же если их труд дасть добры результаты, то буде розвязана справа житя і смерти.

Уж по вынаході штучного сердца полк. Линдберг і д-р. Каррель заявили, же намірено их єст продолжити жите, як долго ся захоче. Намірюють они не лем удержати при житю органи, вирізаны з живого організма, але такоже оживити органи з мертвого організма.

—00—

Чом розстріляно Тухачевського.

Найважче здивоване во всіх краях Європи викликал розстріл маршала Тухачевського і генералів. Засуд тот подкопал престиж союзників Росії у союзних держав і Франція, як подають газети, мала зажадати от Советів вяснення в той спрів.

Ведя донесень „Послідних Новостей“ француске правительство мало достати от Советів документы, относячи ся до процеса Тухачевського і генералів.

С документов тых видно, же меже Тухачевським і Німеччином не было ніякого порозумлення. Всі розстріляни, кромі Путни, хотіли однак обалити диктатуру Сталіна, усунути комуністичний порядок і на єго місце запро-

вадити федеративну державу на національних основах і привернути єй имя Росія.

Тухачевський і его приятелі не наміряли ослабляти силы Росії, а наоборот стреміли до увеличення воєнных сил. Хотіли они такоже привернути прыватну власності.

С того видно, же не зрада державы и не шпіонство в користь Німеччини, як то старают ся справу представити офіційны совітські крути, стали ся причином смерти маршала Тухачевського. Тухачевський і его сторонники - генерали мусили умерти, бо они были опасни для Сталіна і комуністичного порядку.

—00—

ОБРАЗ ЗНИЩЕНЯ В ИСПАНИИ.

Дня 18 липня минул рок от часу вибуху домашньої війни в Іспанії і тепер трудно предвидіти, коли ся она скончить, бо если бы там били ся лем сами испанцы, то она закончила бы ся уж давно.

Але, як знаємо, ряды обох армій, так по-встановчої, як і червеної сут подкріпляни чужими державами, котрі становят тепер головну силу зражуючих ся сил.

Знаме, же повстанцам помогают явно Німеччина і Італія, а червеної войска достають подпору з Советів і других держав, звязаних з Советами союзом. И на той почві видиме ясно, же борба иде не лем о „бліє“, або „червено“ лицо Іспанії, але же там розгрыват ся завзята борба меже двома світопоглядами, поборюючими ся взаємно, стоячими на двох противоположенных бігунах, а то меже комунізмом и меже національним рухом.

Прото тираж положене в Іспанії єст трохи и опасне для цілої Європи. Оден момент може спричинити вибух війни в Європі, тым більше, же утворена через политику т. зв. система неінтервенції (невтручання ся до справ іспанських) розлітує ся через непорозумлення на почві контролі побережя меже Німеччини и Італію с одной и Англію и Францией с другої сторони.

Іспанія по року війни замінила ся в руину. Ведя обчислень мадрітських газет самы матеріальны втраты виносят суму 46 міліардов песетов. Можна собі представити тuto знищеннє, як припомнєм собі, же рочний бюджет виносят в Іспанії 4—5 міліардов золотых, отже если бы Іспанія всі гроши с податков и інших жерел обертала лем на отбудову Іспанії

ни, то мусила бы через перешло 10 літ отдавать цілый бюджет на туто ціль. Розуміє ся, же тuto єст невозможне, в виду чого отбудова Іспанії може наступити лем при помочи чужого капіталла, што мусит Іспанію допровадити до зависомості господарчої и політичної.

Сотки тисяч трупов дополняют страшний образ знищеннє и результат братоубийчої війни, котра приберат чимраз завзятійший вид так на полночном як і мадрітском фронті, где в часі послідних боєв упало 16 тисяч воїнів убитыми и было парунадцет тисяч раненых.

Пісок вмісто лену.

Правдивым несчастем теперешніх часов, єст тuto, же намножила ся маса ощустов, котрі ощущество трактуют, яко фах и жерело доходов.

Сут они притом так помисловы, же дают ся им набрати часто и неглупы люде.

Таким ощустом в Варшаві єст также Юзеф Козицкі, котрый был уж 30 раз караный. Тот то ощуст надыбал в Варшаві богатого купца со Львова и предложил ему купно 45 мішков красного чесаного лену за небывало низку ціну 1.300 зл.

Купец, Осияш Кнаш вилатил ощустови гроши, а тот надал му на колей вмісто лену 45 мішков піску. Козицкого арестовано и суд засудил его остро, бо беручи под увагу того, же Козицкі был уж тилько раз караный, вимірил му найвишшу кару — 5 літ криминалу.

ЛЕМКОВИНА.

Лемковино люба,
Лемковино мила,
Молю ся за Тебе,
Я Лемко - дітина.

Молю ся за Тебе,
Молити ся буду,
Бо мя так наєчили
Діди и прадіди.

Дмитро Шквир.

Дальша „чистка“ в Совітах.

Аресты и розстрілы в Совітах не устають. На цілом пространстві великої Росії идут дальши аресты, котры обнимают чим раз ширини круги.

Найвищий суд республики грузинской по отбытої при закрытых дверях росправы засудил на кару смерти князя Мдивани, Торшелидзе, Окудзава, Курулова, Чихладзо, Елияшу и Карцывадзе.

Совітські газеты подают, же всі засудженые были активными членами противсовітской организаций в Грузии и вели акцию шпіонску, шкодливу и диверсийну, а также приготоўляли терористичные акции против руководителям партии и правительства в Грузии.

Засудженые, по словам совітских тазет, признали ся до вины.

Окрай костел в Сяноці

ЗЛОДІЯ АРЕСТОВАНО.

Недавно окрай ктоси костел в Сяноці. Забрал он літургичну посуду вартости 2.000 зл. Тепер зловлено злодія. Ёст nim Казимір Венгельский, електромеханік со Львова, котрый робил в фабриці вагонов в Сяноці.

Венгельский початково вищерал ся всього, але по пару днях признал ся до вины и описал точно перебіг крадежи.

Вечером вліз до костела и скрыл ся на страйху. В ночі окрай костел, а не могучи витягнути отворити дверей, выбил витражову шибу в окні и выдостал ся с костела.

Річи законал в землі недалеко железнодорожного моста.

Кромі того доказано Венгельскому ряд інших краж, меже другим, кражу полевой лікарні. В часі ревизии найдено у него 2 вертеймеровски ключи до огнестрільних кас. Ключи тоты надают ся до головной касы фабрикі вагонов в Сяноці, котру Венгельский намірял окрасти.

Венгельского, котрый выїхал с Сянока, зловлено во Львові и осаджено в вязниці в Сяноці.

ВУЛЬКАН ЗНИЩИЛ МІСТО.

На Новій Гвинеї (острові на океані Спокойном) наступил вибух вулькана, котрый знищил місто Рабавль. До знищення міста причинили ся также балваны взбуреного моря. Гром вибуху вулькана был так сильный, же чути єго было в місцевости Кавиено, отдаленою о 150 миль от місца катастрофи.

В потоках шалючої вульканичної лавы нашло смерть понад 500 люда.

ПОМИЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕНЯ
В ГАЗЕТИ „ЛЕМКО“.

О безроботю на селі.

Давно не бесідавано у нас совсем о безроботі. Не прото однак, щоби безроботя не било, лем тому, бо не звертано на безроботих уваги. Аж в часі поглублюючого ся кризысу виступило ярко безроботя по містах и тым безроботем заинтересували ся міродательничинники цілого світа.

Але кромі безроботя містового єщє безроботя на селі, о котром не пише ся совсем, або пише ся барз мало, хоць оно обнимат бодай же таке саме кількість людей, як і безроботе по містах.

Перед пару роками газеты заінтересували ся безроботем на селі, але в послідних часах, коли ціни рольних продуктів кус подскочили, коли дала ся спостеречи поправа господарча в цілом краю, газеты замолкли, вене той справи не рушають и здавало бы ся, же безроботе на селі сchezло.

Тымчасом так не єст. Безроботих на селі єст много, лем характер безроботя на селі єст кус отмінний от безроботя в місті и прото не шмарят ся оно так сильно в очі и не єст так опасне, як безроботе в місті.

Безроботни на селі мають все якеси заняте. В малых господарствах робит часто троє людей там, где дал бы собі раду один чоловік, тому деох с того господарства можна уважати за безроботных.

Але безроботни на селі мають звичайно свой кут при родині и яку таку страву. Страва тата, то звичайно компери и капуста, рідко хліб. Такий безроботний єст все на половину голодний и нужденний.

Безроботни в місті находят ся в інших умовах. Там, если ніт роботи, грозить дораз голодова смерть. Зрозуміла річ, же такий стан криє в собі опасность, котра може ся замінити в небезпечни конфлікти.

Сут розмаїти возможности розвязки сельского безроботя. Витворити и оживити краєвий промисл — то найважніша возможность. Але покаль край покреє ся густом сітю битих и желізных дорог, покаль выбудув ся фабрики и потворит ся фабричны осередок — то дуже води ище упльне.

При том ніт можна забывать, же в місті сут также безроботни, котрих в першої мірі треба затруднити при фабриках. Зрештом розвбудова промисла зависить у нас от матеріальних средство населеня сельского, от силы купна у селян и от устраниеня по села безроботя.

Як с того видно безроботе не даст ся усунути при помочи одного средства. Ту мусить ся примінити цілу громаду средств и цілий ряд способов, стремячих до устраниеня безроботя. Много способов, причиняючих ся до устраниеня безроботя на селі, можна найти на селі.

Если сельски безроботни не могут достати місца в фабриках, если еміграція — яко средство устраниюче надмір сельских робочих рук, престала уж грati таку роль, яку грала давно, — то треба, чтобы безроботни на селі нашли роботу и заробок на селі.

Даст ся токо легко перепровадити, если село стане управяти у себе поплатніши ростины, котры вымагают однак вене заходу и роботы.

В зависимости от терену и климатичных условий управа винограду и ярин, садоводство, управа дугану и олештых насінь, пасічництво и т. д. вымагают с одной стороны великого накладу роботы, а с другой стороны дают селянину высши доходы.

Таким способом безроботни на селі нашли бы роботу и гропи на селі. Але чтобы таки зміни в господарстві ся оплатили, треба также сорганизовать продаж выпродукованих землеплодов и ту особенну роль могут отограти кооперативы и организации рольничо - общественны.

Як переховати яйца.

Ест много приписов о перехованю яиц и забезпеченю их перед псутием на долший час. Яйца, особенно в часі спеки, псуют ся скоро, бо шкарлупа у них має маленьки отворки, через котры достає ся до середини повітря. Яйце с розбитом шкарлупом псует ся ище скорше, бо доступ повітря єст сильніший. Прото тиже яйца, перезначені до переховання повинні быти неущоджені, чисты и отвітно забезпечені перед доступом повітря.

Найпрактичніше єст переховати яйца в ростворах, насыченых противнильними средствами, напр. в ростворі соли, вапна и водного шкла.

Як можна остудити воду и стравы в літі.

Где ніт ледовні и добрий пивниця, там в літі часто єст клопот с перехованем мяса, молока и других страв, котры на спеці ся псуют и достають немилій смак и вигляд.

А однак єст легкий и недорогий способ остудженя страв в літі.

До широкого 10-литрового ведра або шафля воды даєме $\frac{1}{2}$ кг. соды и $1\frac{1}{2}$ ложочки

Така реформа наших господарств разом с діяльністю в напрямі розбудови промисла в краю и с упорядкованем аграрных отношень на селі, може ся причинити до розвязки безроботя.

Найбажніша однак річ, чтобы не забывать о безроботю, котре єст найвекшом болячком нашего господарчого организма. От устраненя безроботя зависит господарча сила нашого краю и добробыт цілого населеня.

Роствор соли робит ся так: в 4-ох литрах води роспушчам $\frac{1}{2}$ кг. соли и 10 ложок паленоого вапна. Тото выстарчит на 60—80 яиц. Яйца укладаме, одно коло другого, в каменном горнци, — а если єст их много, то в деревянной скринці, або в добре вымытой бочці и заливаме розтвором по сам верх так, чтобы вода оплынула горішину верстку.

Роствор водного шкла повстает через змішане $\frac{1}{2}$ л. водного шкла (купує ся в аптекі) с 5-ома літрами води.

При ростворі вапенном даєме на 10 л. води $\frac{1}{2}$ кг. вапна, котре належит добре вымішати. По 2—3 днях зливаме осторожно сам плын, без осаду и додаєме до него 1 грам кухонной соли.

Як лічити мозолі у статку.

Як роговина подошви ноги єст дост мягка и статок ходит по твердої дорозі, то часто случат ся, же статча куліє. Оно огнело ратицу и на ней повстал кирявый мозоль. Таки мозолі лічиме так, же отвераме мозоль и чистиме его лизолью водом (лизоль можна купити в каждой аптекі). Найлучше роспустити лизоль с водом и замочити в нем ногу так, чтобы вода оплынула ратицу.

Часто у волов повстают мозолі от ярма, або у коней от сідла. Мозолі тоты треба отличити от огнету, при котром выстарчит выдути огнет и потерти боляче місце боровом масти, а на ярмо, або хомонт пришити

мягкий кожушок. Правдивый мозоль познаме по отоку, котрий єст остро ограниченій и горячий. Мозоль лічиме так, же в першої мірі усуваємо причину, а пак даєме оклады так, же полотняну шмату пару раз согнеме, замочиме до води, приложиме на мозоль и прикриємо сукном. Тото повторяме што три години.

Найопасніши мозолі можуть быти на когутку карку, бо ту може быти захвачена и кость. Так же небезпечне єст, если при мозолях прииде запалене.

Там, где с мозоля тече кров, порадніше єст уживати до окладов чисту церату, або гуму с души фотбалю, або ровера, бо полотняный оклад скоро зайде кирвю и рана от того робит ся векша.

О розвязане справы сировых товаров.

В газеті „Лье Темпс“ появил ся артыкул Ст. Осускы-го п. н. „Сировы товары и предназначение Европы“, в котром автор потверджат, же жерела сировых товаров нашли ся в руках пару держав.

Ряд промысловых держав, позбавленых сировых товаров, мал дотепер два способы заосмотряня ся в тоты товары, а именно: або через одержане заграницных кредитов, або через выміну за свои товары.

От р. 1929. свобода выміны єст загамована, бо коли тепер торговля сировыми товарами выносит 93,5% стану с р. 1929. то торговля товарами промысловыми упала до 68,5%. Тото єст міром трудностей держав о розвиненой промышленности.

Ведля автора найбарже отчувают недоста-

ток сировых товаров: Німеччина, Италия, Чехословакия, Бельгия, Польща, Швайцария и Австрия. Спосеред тых держав найсильніше кричат Німеччина и Италия, віроятноproto, бо сут дост сильны, чтобы примусити до послуху. Штобы зарадити своим недостаткам, тоты два могучества жадают кольоний.

Фактом єст, же заосмотрене промысловых держав в сировы товары, то животна справа цілой Европы. Який же єст выход с того положения? Державы, котры мают много сировых товаров, не хотят поділити ся кольониями, багатыми в тоты товары.

Ведля автора того артыкула сут отже два способы выхода, а именно: або война, або загварантоване торговельной свободы в таких розмірах, чтобы токо позволило державам, не маючим сировых товаров, користати с богатств, с которых тепер користают обильно лем гдеяки державы.

Що чути в світі.

Достал нагороду за мухи. В Японии переводит ся тепер острю борбу с мухами, яко с разносителями всяких заразков хворот. В Токио уряджено навет „тыждень забиваня мух“ и вызначено дост высоку нагороду для тых, котры в том тыждні забют найвеце мух.

Першу нагороду достал студен Ситая, котрий през тыждень забил 220.101 мух. Загалом за тот тыждень забито в самом Токио около 98 милионов мух.

Ювілей корови. В Копенгагзі (в Дании) отбыл ся незвичайний ювілей 20-літня коровы „Максимы“. Корова тата дала через 18 літ 92 тыс. 720 литров молока. Єст то рекордове число аж и для Дании, где стоит барз высоко рольна культура.

„Максиму“, прикрашенну квітам, опровергнуто по цілом місті. Выголошено ряд бесід и уряджено в ей честь гостину, котрої корова могла ся лем приглядати.

Рой пчол напал на прогульку. Недалеко Ковна на ідучу дорогою прогульку напал рой пчол, котрий покаліл так сильно людей, же 90-ер люда отвезено до шпиталя.

Втекли с вязници С амерыканской вязници в Оклогамі утекли два преступники, засуджені на безтермінну вязницу. Всіли они до авта дыректора вязници і хіали перед себе с шаленом быстротом так долго, покаль не бракло им бензыны. Пак высіли и скрылися в лісі. Выслано за нима погоню.

Спал цілий тыждень. Оден селянин с Венгрии заснул вечером и збудил ся аж... по тыждневи. Был здивованый, же родина ест занепокоена, бо здавало ся ему, же спал лем одну ноч.

В Нью-Йорку ест ище 19 тысяч коней. С того, што читат ся в газетах, здавало бы ся, же в Амерыці ніт уж коней и же там всі здят самоходами. Тымчасом ведля статистыкы в самом Нью-Йорку и его окрестности ест ище 19 съяч коней.

Кілько ест людей на світі? В Женеві появил ся на рок 1936/37 Рочник Статист чный Лиги Народов, котрый естуважаный за одно с найповажнішими жерел на землі. В рочнику том читате, же тепер жив на цілой кулі земной 2 міліядры 95 міліонов людей. С того числа в самом Китаю живе пол міліядра людей.

Молят ся за „души“ ляльок и жаб. Каждого року в перших днях липня обходят в Японии торжественне свято в честь столченых в році ляльок.

В том році отбыло ся таке свято в Токио с великим парадом. Молили ся за „упокой душ“ 12 тысяч ляльок. Черепкы с них лежали на долгом столі, установленом в шпиталі „хворых ляльок“.

В святыні буддийской в Сане в Индиях отслужено в послідном році 100 тысяч молитв за жабы, котры убили учены, робячи на них досвіди.

Бедля науки религии Будды душа звіряти ест также бессмертна, як и душа чоловіка, отже и жаба може быти также мучеником науки.

Упал сніг там, где го николи не было. В горах Ворчестер в полуночной Африці, недалеко Капштада упали величезны сніги. Снігов таких не виділи ище николи в Африці.

Сніги стаяли скоро, бо по сніжной задувавці б'ло дораз 40 градусов Цельсия спекы.

Таинственна хворота в ріці. Доносят с Сао Павльо (Бразилия), же в ріці Апіягы панує якаси хворота, от которой гибнут масово рыбы. Страх людей, живущих над берегами той ріки увеличивається с каждым днем, бо появилась ся там также чорна оспа. Населені утікат с загроженными місцевостями.

Пробудила ся по 30-ох роках. В шпиталі в Йоганнесбургу Німеччині пробудила ся со сна стара баба Анна Цванкель.

Спала она твердым сном через 30 літ. Всі счудовали ся сильно, коли збуджена баба важдала істи, сіла смачно обід и домагала ся забавок. Оказалось ся, же баба здійніла цілковито.

Вісти с краю.

Замовил собі похорон и помер. Недавно помер в Родаках 76-літний селянин. Старець пречувал смерть, бо того дня, коли помер, удал ся до священника, полагодил формальності и заплатил за похорон 250 злотых. По повороті до хати хотіл он ище ити до міста, чтобы закупити труму, але сили его опустили и он помер спокойно и без болей.

Цікавий случай с топельцом. До маєтку Крживини, в пов. косцянском, где перед пару днями утопил ся в часі купання в озері син властителя того маєтку; спроваджено с Гдині нурка, бо не могли нигде найти утопленого. Коли нурок приготовил ся уж до занурення ся в воді, нагло тіло топельца появилось на поверхні води. Дивне туте совпадене обстоятельство викликало на присутніх глубоке вражене.

Неудалый виїзд до Іспанії. Чотирох молодцов живущих стало в Закопаном постановлено вступити до войск повстанчих ген. Франко в Іспанию. В той ціли виїхали они до Кракова, оттамль на Горицкий Шлеск, где перешли через границу безправно. Але ту зловили их підмінки власти и отставили до Хоржова, где заняла ся нима поліція.

20-літ сідил невинно в криміналі. Окружный Суд в Вейгерові на Поморі розсудил тепер справу, котра влече ся уж 20 літ. Перед тым часом засудил суд одного хлопа, Вл. Павловского села Вышицко на досмерть.

ну в'язницу за убийство німца Шамма. Всю промовляло за тым, же убил Шамма Павловський, бо коли вишло от него с хаты, найдено Шамма с простріленом головом. Прото тыж суд видал такий острый вирок.

Не помогланич старана адвоката. Павловского поміщено в в'язниці, в которой просідил 20 літ. Але адвокат не давал за выгравну и доказал судови, же убийство пополнило... сонце, котре росогріло люфу штуцера и штуцер сам вистрілив.

При баданях виказал адвокат, же повішеный таксамо штуцер вистрілив сам, коли на него світило сонце и куля прострілила в саму середину чела витесаного с дерева хлопа, поставленого там, где сідил Шамм.

Суд по том доказі освободил Павловского. Але Павловский, котвый сідил в криміналі от 1917 року, ест уж тепер сивым, на половину темним старцом.

С каменем на шии скочил до ріки. Еден хлоп с села Лучки в воев. тарнопольском Иван Стаков пополнил в несамовитый способ самоубийство, шмаряючи ся до ріки с увязанным до шии каменем. Кромі того наклав собі каменей до всіх кишенок одежи. Тіло виловлено по долшом часі.

Сука заступила котяткам маму.

Знана ест ненависть кота и пса. Рірко трапляється, жебы totы звірятя жили с собом в згоді. Тым дивнішим видає ся случай, який мал місце в Радомю.

Недавно окотила ся там котка и мала четверо котят. В пару днів погодивше упала она до студні и утопила ся. Котятам грозила голодова смерть.

Раз, коли котята мячвали от голода, прішла до котят сучка и почала их кормити. Котята почали сосати сухы початково цицьки, в которых незадолго появилось ся молоко. От того часу сучка кормит котята, котры ховають ся здорово.

В неділю, дня 1. серпня 1937 о годині 2-їй по полудни отбуде ся в Ростоці Великій пов. новосандецкого в дома г-на Павла Репела

ОБЩЕ СОБРАНИЕ

членов читальні им. Михаила Качковского на котре заряд запрашат добкрестне селянство и интелигенцию.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ

ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

заасекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА и КРАКОВСКЕ
во ЛЬВОВІ

Асекурацію принимают на цілой Лемковщині
представителі: гг. Осіп Ямовицкий — Кривиця - Село
и Михаїл Перелом — Сянок.